

**Zeitschrift:** Rivista militare della Svizzera italiana  
**Herausgeber:** Lugano : Amministrazione RMSI  
**Band:** 20 (1948)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

blicazione mensile destinata ad orientarli sull'attività federale e cantonale del grande movimento, purtroppo non ancora sufficientemente sentito, dell'educazione fisica della gioventù dalla fine dell'obbligo scolastico all'entrata nell'esercito. L'interessante pubblicazione esce in elegante veste tipografica, su otto pagine, porta fotografie d'attualità e vi si leggono articoli che trattano con competenza il vasto problema dell'istruzione preparatoria nei suoi vari e molteplici aspetti.

Il problema dell'educazione fisica della gioventù merita effettivamente di essere curato e seguito a fondo. Il Consiglio federale, in sostituzione dell'ordinanza del 1. 12. 41 sull'I. P. emanata in periodo di eccezione in virtù dei pieni poteri, ha ritenuto indispensabile far continuare questa istruzione volontaria e ha impartito le direttive in una nuova ordinanza, più semplice e svestita di quanto sapeva di obbligatorietà: quella del 7 gennaio 1947 che promuove la ginnastica e lo sport. L'articolo 16 di questo nuovo ordinamento indica chiaramente cosa sia ed a cosa miri l'I. P.: vale la pena di trascriverlo ad orientamento dei lettori che, per la funzione che essi hanno di fronte al popolo svizzero, sono in grado di valutarne la grande portata:

«L'istruzione preparatoria è intesa a perfezionare lo sviluppo fisico e a rafforzare il carattere dei giovani dopo la cessazione dell'obbligo scolastico. Essa mira in tal modo a

farne degli uomini in grado di servire e difendere validamente il paese.

Essa comprende:

i corsi di base, con gli esami corrispondenti;

i corsi facoltativi, con gli esami corrispondenti.

La partecipazione all'istruzione preparatoria è facoltativa. L'istruzione preparatoria non ha carattere militare. La libertà di credenza e di coscienza deve essere rispettata.

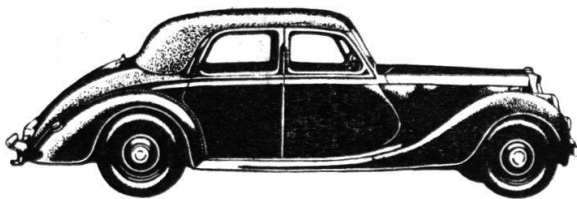
Il giovane ha la facoltà di scegliere l'organizzazione presso la quale desidera seguire l'istruzione preparatoria. Resta riservata la legislazione scolastica cantonale».

In queste poche frasi è spiegato il programma dell'I. P. dal quale deve assolutamente essere escluso che la stessa miri a fare, dei giovani che la praticano, dei campioni: essa ha lo scopo — è meglio ripeterlo — di sviluppare armonicamente il corpo e lo spirito. E in essa e con essa che potremo continuare a contare su cittadini validi, su una patria libera e forte.

Raccomandiamo questa pubblicazione che si può avere, con una modica tassa di abbonamento (Fr. 1.50 per 12 numeri) scrivendo direttamente alla redazione di «Giovani forti — Libera Patria» a Macolin s/Bienna oppure alla Sezione I. P. del Dipartimento Militare cantonale in Bellinzona.

*App. A. Sartori*





Esposizione  
permanente

**P. Mazzuchelli, Lugano**  
V Palazzo Gargantini



LUGANO

*Pâtisserie - Tea Room*

IL RITROVO INDICATO  
DELLE VOSTRE FAMIGLIE



## TRENCH COATS

nuovi e originali dell'armata U. S. A.  
Prossimo arrivo di un  
quantitativo limitato.

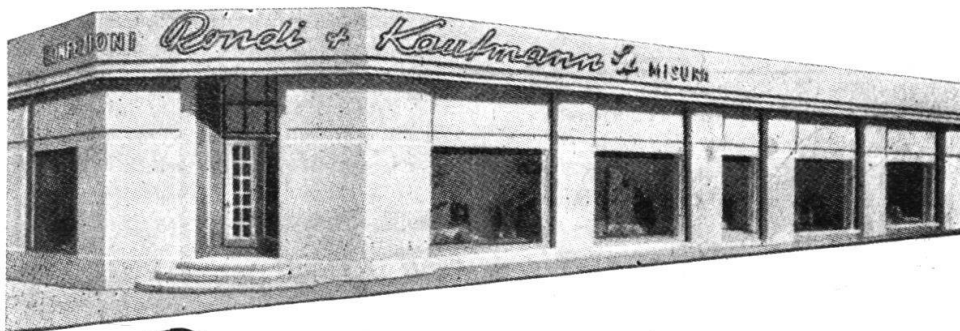
**Agenzia MILO - Lugano**

Via Nassa 66 - Casella Postale 65

Le nostre

# UNIFORMI

sono generalmente apprezzate per: distinzione di taglio, accuratezza di lavorazione, solidità di materiali, prezzi convenienti



*Rondi & Kaufmann S.A.*

**BELLINZONA**

Tel. 51015

**LARGO ELVEZIA**



**STIVALI**  
PER  
**UFFICIALI**



CALZATURIFICIO  
**BENELLI**  
**CHIASO**

Tel 4 22 57

*Gambrinus*

**LUGANO**

PIAZZA RIFORMA



**RITROVO PREFERITO**  
**DEGLI UFFICIALI DI LUGANO**  
**E DI TUTTI GLI UFFICIALI SVIZZERI**

# EUMAGALLI

VIA NASSA

LUGANO

## UNIFORMI DA UFFICIALI

CONSIDERATE QUANTO VI OFFRE

# INNOVAZIONE

A stylized, handwritten-style signature logo is positioned over the word "INNOVAZIONE". The logo appears to be a monogram or a stylized name, possibly "S.A.", written in a cursive script.

PRIMA DI PRENDERE UNA DECISIONE

## Filippo Solari

**LUGANO** CORSO PESTALOZZI  
TELEFONO N. 2 40 91

AGENZIA GENERALE:

### WINTERTHUR

Assicurazioni: infortuni  
responsabilità civile  
cauzioni  
casco automobili  
vita  
e rendite

### MOBILIARE

Assicurazioni: incendio  
furto con scasso  
vetri  
danni delle acque

### SVIZZERA

Assicurazioni trasporti: marittimi e  
terrestri.

## Oltre 500 000 polizze

per un capitale di oltre 2 miliardi  
di franchi svizzeri e di rendite vitalizie  
annuali per oltre 67 milioni di  
franchi svizzeri sono la prova della  
fiducia che gode la

## Società svizzera di Assicurazioni generali sulla vita dell'uomo

Agenzia generale per il Ticino e la  
Mesolcina:

**Augusto Witzig, Lugano**

Via Nassa 5

## "La Suisse,,

(fondata nel 1858)

Società di assicurazioni sulla vita  
contro gli infortuni, Losanna

Agenzia generale di Lugano:

**ERNESTO FOGLIA,**

Lugano, Via Nassa 29  
tel. 2 50 68 / 2 48 95

assicurazioni: vita - collettive -  
popolari  
rendite vitalizie  
infortuni  
responsabilità civile  
malattia.



Via Gerolamo Vegezzi, 1

Champagnes - Spumanti  
Vini Bordeaux

Borgogna  
Svizzeri  
Italiani

LIQUORI DI MARCA